

# HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia  
Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

AÑO XLV Núm. 15793 OFICINAS Escultor Viciano, 14 SUSCRIPCIÓN DOS pesetas al mes Jueves 1 de Noviembre de 1934 IMPRENTA Temprado, Leta L. Teléfono Urbano 89 Apartado de Correos 12 FRANQUEO CONCERTADO

### Hoy hace 25 años

Se inaugura la feria de Todos Santos, instalada en la plaza del Rey don Jaime, con tiempo desahogado. A causa de la lluvia tiene que suspenderse la novillada anunciada, en la que tenían que actuar los diestros Gallito-Chico y Cortijano. A pesar del mal tiempo la concurrencia en el Cementerio es grande.

En el Concurso de Ganados celebrado en Tarragona obtiene el primer premio en la Sección ganado lanar, don Ramón Tena de la provincia de Castellón.

El Arzobispo de Valencia nombra cura de Cirat, a don José María Vila Alegre.

El jefe del Gobierno ofrece el Gobierno civil de Oviedo al electo gobernador de Castellón, don Julián Settler, pero lo declina, optando por el de nuestra provincia.

En los almacenes de naranja comienzan los preparativos para la próxima temporada, notándose extraordinaria animación. Las primeras compras de naranja se pagan a 15 pesetas millar.

Marcha a Barcelona para presentarse de la Capitana general de Cataluña, el general Weyler.

## RECUERDO

Ya de los muertos ha llegado el día, y al volver hacia ellos la mirada, con tristeza... con gran melancolía, recordamos que al fin no somos nada.

Ya el son de la campana, agudo y grave, anuncia dolorida... lentamente... lo que todo mortal espera y sabe: lo que suele olvidar más fácilmente.

Ya vuela sin cesar el pensamiento a la mansión sagrada del olvido, recordando con hondo sentimiento, a los seres que tanto hemos querido.

Ya se turba la paz... la intensa calma... la profunda quietud del Cementerio... Ya con vivo dolor ansia el alma, penetrar de la muerte el gran misterio.

Aparecen cubiertas hoy de flores las sepulturas antes olvidadas... Por doquier hay coronas y colores. Ya también he querido, madre mía, ofrecerte una flor modesta y pura: esta flor es mi pobre poeta.

En ella va el cariño verdadero de los que tanto amor te profesaron... En ella va el afecto más sincero de los tuyos, que siempre te adoraron... En ella va un lamento doloroso... y en ella, madre mía, con fervor, te dedico un recuerdo cariñoso, que es la esencia sublime de esta flor.

ANGELINA ABAD.

Villarreal 19 Noviembre 1934.

## DE LA VIDA QUE PASA

### EL DIA DE LOS MUERTOS

Cuando la vida de la humana especie llega todos los años a vivir el primero de Noviembre, recuerda a los muertos que la Parca ha segado con su guadaña inexorable.

Recordamos a los muertos, a nuestros hermanos, que mientras alentaron, se acercaban a nosotros, compañeros en el batallar diario del vivir la vida que consistentemente sabemos ha de acabar alguna vez para siempre.

El día de los muertos—como si los muertos tuviesen día—frecuentamos los cementerios donde ellos reposan. La última morada es muy visitada. Queremos que en ese día ellos vivan, alienten en nuestra memoria, y llevamos las mejores flores—belleza de la vida, alegría de la naturaleza—al pueblo muerto, convirtiendo el recinto silencioso de las tumbas en inmenso jardín, a donde concurre el enjambre juvenil, la muchachada que en otros días festivos invade los paseos y lugares de esparcimiento. En ese día de los muertos, las arterias de la ciudad se llenan de gente que va camino del Cementerio, a cumplimentar la visita anual.

El muerto amigo, padres, hijos o hermanos, ese día viven con nosotros, porque nosotros los despertamos con nuestras oraciones, con nuestros sollozos regando las tumbas con nuestras lágrimas.

Bajo el melancólico ciprés, devoramos con la mirada el punto del reposo eterno de nuestro muerto. Atrochillados, en el verde césped, ensanchamos el dolor que nos embarga el alma. Todo el día de los muertos lo pasamos recordando lo que en vida fueron. Queremos que nos oigan, que nos atiendan, leyendo los epitafios de los sarcófagos. Gira por nuestra mente sugestivas escenas que representar los tapices que hay en el bien decorado Salón de actos donde el Día del Ahorro se celebra en Castellón y nos hablaban de la ancianidad desvalida titulada por "Flores de Juventud", de la infancia que también requiere tutelas y solitudes; de la laboriosidad; de lo fecundo e infecundo; de la fe; del amor...

Obras sociales, obras patrióticas, son—decía uno de los oradores—los días del libro, de la Raza, de la salud, de la madre, del trabajo, de la infancia: pero ¿no puede ser el "Día Internacional del Ahorro" compendio de todos?

Los continuadores del ideal magno del marqués de Pontejos y del sacerdote don Juan Piquer, siguen glosando las ideas matrices de crear hábitos de orden por el estímulo del ahorro y el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, que presidia el acto, hizo parca, pero atinadamente, la loa del "Momento de Siembra" hablando en lengua vernácula—para que le entendieran mejor las mujeres y los niños, que en mayoría llenaban el salón—y dice: *Que si mos plau mostrar els nostres fills sans y en bones gènes, en reserves orgàniques*, también debe satisfacerlos hacer pequeñas economías, huyendo del lujo y desprendiéndose de lo superfluo, y aportando los ahorros al "Templo de la Tranquilidad" que es el nombre que entiendo debieran llevar los beneficios establecidos que no son casa de negocio...

Padres: Queréis dignaros desdoblar estas líneas y explicárlas a vuestros hijos "brotes y gérmenes de los hombres que mañana habrán de ser llamados a la función integral de la ciudadanía?"

Entendemos que podrían hacer un gran bien conmemorando plásticamente el "Día internacional del Ahorro" como lo sugiere un maestro.

JOSE SANCHIZ ASENSI.  
31 de Octubre de 1934.

## CONSEJOS

Para conservar bien el oído deben evitarse los resfriados, las bebidas excitantes y, sobre todo, la humedad en los pies. Y también el cortarse el pelo en los días muy fríos.

Un excelente remedio contra las quemaduras lo constituye la glicerina con algunas gotas de tintura de arnica.

Para aliviar a los niños que padecen tos ferina, da buenos resultados el tomar dos veces al día una cucharada de un buen aceite de olivas mezclado con una cantidad igual de jarabe.

Si al guisar se produce algún olor desagradable, se echa un poco de serrín en la lumbre, y su aroma purifica inmediatamente la atmósfera.

Los objetos de plata deben envolverse en papel de seda si han de estar guardados mucho tiempo. Los demás papeles contienen una sustancia química que los deslustra.

Para quitarle el polvo a un feipudo póngase en el suelo del revés y golpéese mucho con un bastón; esto evita el trabajo de sacudir en el aire un feipudo pesado.

## DE ACTUALIDAD

### La becerrada a beneficio del albergue para pobres

Todo va ultimándose para la gran becerrada del domingo y ojalá los preparativos observados correspondan a los esfuerzos hechos para que la feliz iniciativa del digno gobernador civil de la provincia don José Nofre, convierta en realidad la creación del albergue para los pobres en esta capital.

Si el tiempo no malogra la fiesta, podemos asegurar que el festival tauro, que nos ocupa revertirá caracteres de verdadero acontecimiento, dados los elementos valiosísimos que integran el cartel y el entusiasmo que en todas partes ha despertado.

Además de las formidables orquestas de jazz "The Melodic Boys" y "Unión Jazz", intervendrán en el festejo del domingo la Banda municipal y la de la Casa provincial de Beneficencia.

Otro aliciente de la fiesta, sino fueran bastantes los que hemos ido enumerando estos días, será la recogida de la llave que correrá a cargo de la bellísima señorita María Teresa Villar, a la que acompañarán los jóvenes caballistas Vicente Peña, Paquillo Villalonga y Manuel Riús.

Gabemos que además del enorme pedido de entradas y localidades se harán importantes donativos en metálico para aumentar los beneficios de la simpática fiesta, y nosotros rogamos la asistencia de todos para acreditar una vez más el acendrado patriotismo y los sentimientos caritativos del pueblo castellonense.

## EL TENORIO

¡Todos Santos! En este día tradicional en el que se rinde póstumo homenaje a los seres queridos que pasaron a la eternidad, en los escenarios españoles se pone sobre el tablado el drama religioso-fantástico del inmortal Zorrilla "Don Juan Tenorio". Hablar en España del "Tenorio", es hablar de la fiesta tradicional de los difuntos, recordar en el acto, esa fecha memorable en la que el pueblo sensible y sentimental, eleva las más sinceras oraciones a los que ya se fueron para no volver más a la par que interrumpe el silencio y la paz de los cementerios para derramar sobre los sepulcros las más fragantes de sus oraciones; flores y esencias que convierten las mansiones del misterio y del dolor, en alegres jardines de arteficio...

¡El Tenorio! Esa obra que tanto apasiona y halaga al espectador por la sonoridad y musicalidad de sus versos atraentes y sublimes, en su estreno, acaecido el 7 de Abril de 1844, en el teatro de la Cruz de Madrid, resultó un fracaso de público y de crítica. La prensa al comentar la obra estrenada señalaba como impropios los villosos del acto segundo y la denominación de "fantástico-religioso" que el autor dió al drama. Es más: Los intérpretes también quedaron en su trabajo a muy poca altura a consecuencia de lo poco que habían ensayado y estudiado sus papeles...

Pero cual no sería la sorpresa del autor, al ver que al transcurso de los años su obra se popularizaba, se discutía, se aclamaba, se imitaba y se parodiaba. La primera parodia del "Tenorio" se estrenó en el teatro de la Cruz, en 1848, la que llevaba el título de "Juan el perdido" y que fue escrita por Mariano Pina. Aquella parodia remozó el prestigio de la obra de Zorrilla, la que adquirió fama y renombre, ya que, junto a la que escribiera Pina, podía apreciarse que era mucho mejor escrita y mejor escenificada. La parodia de Pina, era una obra insignificante y sin ningún valor literario.

¡Tiempos del romanticismo! Así en atrevidas argumentaciones y fantasías se iban desempolvando por los escritores de aquella época sobrenaturales leyendas. Esta de insigne Zorrilla, fué recibida por el público con indiferencia, ya que no pudieron comprender el significado moral de ella y el sentido racial de sus personajes en los que el autor retrata a maravilla el carácter aventurero y pendenciero, enamorado y fanfarrón de los hijos de la gran Hispania.

La primera obra que estableció la costumbre de llevar el "Tenorio" a los escenarios en la fecha de Todos Santos, fué la que años antes de la de Zorrilla, escribiera Antonio de Zamora y que se titulaba "No hay plazo que no se pague, o el convidado de piedra", cuya acción se desarrolla en Sevilla y es la segunda dramatización del famoso aventurero. El "Tenorio" de Zorrilla más humano, mejor tramado y con más mérito en su forma literaria, venció al de Zamora. Y al volverse a reprisar el 5 de Noviembre de 1850, en el teatro de los Barrios, de la calle del Desengaño de Madrid, fué tal el éxito que alcanzó que tuvo que representarse una infinidad de veces, estableciéndose la costumbre de representarla todos los años por Todos Santos, siendo ya tradicional esta costumbre en todas las ciudades y villas de la península.

EMILIO JUAN FAVIERES.

## NOTA ESCOLAR

### Sobre los presupuestos de Instrucción Pública

Los señores don Santiago Hernández, don Jesús Revaque y don Alberto López Casero, que constituyen la Comisión primera de la Asociación Nacional del Magisterio Primario, nos envían un estimable estudio sobre los presupuestos de Instrucción Pública de 1934 y 1935.

En dicho trabajo se cotejan ambos presupuestos, de los que se deducen orientaciones y sugerencias dignas de aplauso por la imparcialidad y sana crítica, así como por las conclusiones que someten a la consideración del Gobierno.

Son éstas: 1.ª No debe crearse una sola escuela sin sueldo menor de 4.000 pesetas ni a razón de menos de 5.000. Como hay que crear 7.000 escuelas, esto solo significa un aumento de 35 millones en el presupuesto de 1934; y 2.ª Hay que tener en cuenta que la creación de escuelas es un gasto que cae fuera de las plantillas existentes, y que si mejora relativamente a los maestros actuales, se refleja con muy poca intensidad en el movimiento general de las categorías y en la mejora del personal a ingresar, o recién ingresado. Así, pues, el Magisterio gustaría de ver, siquiera como síntoma de atención a sus problemas, un crédito pequeño que fuera para atender a su mejora económica real.

MOTIVOS

## MOTIVOS

### La Fiesta del Ahorro

Hemos asistido, complacidos al emotivo acto del "Día internacional del Ahorro" en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de esta capital, donde unos "Caballeros del Ideal" han explicado concisa y claramente las modalidades, alcance y floreciente estado de estos establecimientos que estimulan y difunden el pequeño ahorro, de esa semivirtud que, generosa y prolífica, da como resultante la paz del hogar, la paz de los pueblos, ya que "el hombre que ahorra es un bienhechor de la Humanidad", como dijo el economista Adam Smith.

Por un momento, nuestra facultad creadora, ha dado vida a las

## ECOS

### MUNICIPALES

Mañana se reunirán las Comisiones de Mercados y Abastos y Beneficencia y Sanidad.

Después se reunirá el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

### RELIGIOSOS

Del 1 al 9 del presente mes se celebrará en la Parroquia de la Sangre un solemne novenario en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

Por la mañana, a las seis, durante todo el mes habrá misa, rosario, De profundis y respuestas cantados por los fieles y por la tarde a las cinco y media el novenario practicándose los ejercicios siguientes: Santo Rosario, novena, lamentos, sermón y respuestas.

En la Capilla de las Hermanitas de los Pobres empezará mañana el Novenario. La Misa se dirá a las ocho de la mañana y los sufragios de la tarde serán a las cinco.

—Desde Ulldecona, donde ejercía el cargo de Capellán de las Monjas Agustinas, ha sido trasladado a la Parroquia de la Asunción de Vall de Uxó, nuestro amigo el Rvdo. don Manuel Roca.

### ESCOLARES

En una conversación sostenida últimamente por el ministro de Instrucción con los periodistas, ha manifestado que el nuevo Estatuto del Magisterio está casi ya terminado, y que, seguramente, en el próximo mes podrá publicarse.

El ministro dejó entrever a los informadores que en el nuevo Estatuto se seguirán procedimientos expeditivos semejantes a los de las últimas disposiciones.

—El ministro de Instrucción pública, en respuesta al telegrama que le mandaron los cursillistas de Gerona del 33, les ha expedido el siguiente:

"Cursillistas 33 eliminados tercer ejercicio: Cuando termine colocación, cursillistas 33 me ocuparé de ustedes, y celebros sea lo antes posible".

### MILITARES

Durante el presente mes de Noviembre desempeñará el cargo de inspector de comidas el capitán don Claudio Gil Alós, auxiliado por el sargento primero don José Ventura.

En este mismo mes de Noviem-

## CASA FENOLLOSA

Fábrica de gorras - y venta al detall -

Las mejores calidades y los mejores precios

## MAGEBO

La boina creación de esta casa al precio único de **3'50**

Zaragoza, 8. - Castellón

## Naranja

La exportación terrestre ha comenzado; varios vagones de mandarina han salido ya, y de un momento a otro saldrán las primeras expediciones terrestres de navel. Por vía marítima hasta el día 5 no saldrá la primera expedición, y no se sabe aún si el primer barco saldrá de Valencia o de Burriana. Desde luego se están esmerando los exportadores en que los envíos sean de naranja que reúna todos los atractivos necesarios a la mayoría estima por parte del consumidor.

Con relación a Inglaterra ya se sabe que ahora estamos en el régimen del famoso recargo de che-lines 3%. Por lo que afecta a Francia, no hay por ahora más el temor a los contingentes y la realidad de los 15 francos de un impuesto interior: se prevé que en un próximo Tratado desaparecerán muchas de las inquietudes que con una frecuencia lamentable vienen a perturbar la seguridad y régimen indispensable a todo negocio, pues para ello solo precisa que los encargados de tratar conozcan el tema que se les confía.

Respecto de Alemania, nada hay que justifique los alarmismos que se han sembrado, pues es Alemania la más interesada en que no

## Bautista Portalés

A los 83 años de edad falleció ayer en la ciudad de Vall de Uxó el jefe de la prestigiosa familia de Portalés, unida al director de HERALDO DE CASTELLÓN por lazos de un parentesco próximo y el de una vieja amistad fraternal.

Bautista Portalés, fué un espíritu muy recto y un gran dominador de su voluntad, que jamás le hizo traición ni por su avanzada edad ni por la pérdida de sus seres más queridos, conservando hasta el último momento el vigor de su

## ¿Padecéis estreñimiento?

PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS

## TABLETAS CASTELLÓ

DE VENTA:

En las principales farmacias

# Academia de Idiomas Inglés-Francés-Alemán

Dirigida por  
**M. Pérez de Ecroyd B. A., con certificado de la Universidad de París**

Enseñanza fácil y rápida del Inglés, Francés y Alemán, por medio de los métodos más modernos. Estudio de la fonética francesa por medio de placas de gramófono. Cursos completos. Métodos especiales para el comercio. Mecanografía. Clases prácticas de conservación. Correspondencia comercial en dichos idiomas. Traducción de toda clase de cartas, telegramas, conocimientos de embarque, letras, etcétera, etc.

Escultor Viciano, 20-1.º Castellón

## LOS MEDICOS calman su tos con "PASTILLAS CRESPO"

bre, desempeñarán el cargo de interventores en los asuntos de contabilidad del Cuerpo, los capitanes don Juan Clavel y don Miguel González.

Para el reconocimiento de Suminista en representación de la Junta Regional, quedan nombrados durante el mes de Noviembre, los capitanes don Ignacio Cervelló y don Claudio Gil.

Del cometido de transeúntes, se encargará durante el próximo mes de Noviembre el teniente don Ricardo Luis.

Hoy ha empezado la Academia de Sargentos aspirantes a Oficiales de complemento, siendo profesor de la misma el Capitán don Ignacio Cervelló.

### MARITIMOS

La Delegación marítima de Castellón publica en el "Boletín" de hoy la relación de los inscriptos de esta Zona que pasado mañana deberán incorporarse al servicio activo de la Armada y la Subdelegación de Vinaroz publica la de los que se han de incorporar en el día de hoy.

### JUDICIALES

Ante este Tribunal de lo Contencioso ha sido interpuesto recurso por el Letrado don José M. Mira de Orduña, en nombre de Pedro Vergue Gargallo, contra acuerdo de 30 de Junio último del Tribunal Económico-Administrativo de la Delegación de Hacienda de esta provincia, sobre la liquidación practicada por la Administración de Rentas por contribución industrial.

Se anuncia a concurso libre, la plaza de secretario suplente del Juzgado municipal de Oropesa.

El pasado domingo, y bajo la presidencia del señor Casañ, se reunieron en la Sala primera de lo criminal, de la Audiencia de Valencia nutridas representaciones de procuradores judiciales de las provincias de Valencia, Alicante, Castellón y Teruel, con el fin de tomar acuerdos relativos a lo

preceptuado en el decreto del Ministerio de Justicia del 23 de Agosto último, no aplicable a las poblaciones menores de 50.000 habitantes, limitando el número de procuradores de los Tribunales.

Se designó una comisión integrada por procuradores de las referidas provincias, la que llevará la adhesión de las del resto de España, y se desplazará a Madrid para hacer el ruego de ampliación de la disposición aludida al ministro del ramo.

También se solicitará del mismo licencias gratuitas para uso de armas de fuego cortas a los procuradores en la práctica de diligencias judiciales.

### DEPORTIVOS

Si, por fin Segorbe tiene ya su campo de deportes, que ha estado deseando la afición tanto tiempo; ha costado, pero puede estar orgulloso de él.

El campo, cuyas medidas son las de reglamento, ofrece un bonito aspecto, no obstante no haberse jugado ningún partido oficial y no estar en las debidas condiciones.

Este campo ha sido fruto de los continuos esfuerzos por parte de unos aficionados locales que no han cejado en su empeño hasta que han visto hecho el fruto de sus ambiciones.

### CASTELLON AL DIA

Contrastando con el buen tiempo de ayer, el día de hoy ha sido gris, amenazando llover y algo destemplado. Un día propio de la severa solemnidad de la Iglesia, cuyos templos se han visto mañana y tarde enormemente concurridos.

Se inauguró la feria con bastante animación durante todo el día. También el Cementerio ha estado animadísimo aunque sea costumbre aquí dedicar a los muertos el día de mañana.

## TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 10 noche

Gran Compañía de Comedias dirigida por PACO COMES

### MONTOSA=ORTOLANO

El drama religioso fantástico, en siete actos y en verso, del inmortal poeta don José Zorrilla

## Don Juan Tenorio

Sábado y domingo tarde y noche

### Espectáculos Broadway Revue

En las dependencias públicas se ha trabajado hoy pero generalmente se ha dado la hora a los empleados a mediodía.

Esta tarde el aspecto de la población era el de un día festivo, acudiendo la gente a los espectáculos, feria y Cementerio donde se daba la última mano al exorno de las sepulturas de los que fueron para las visitas de sus deudos y amigos en el día tradicional de mañana.

Cuando cerramos la presente edición la notable Banda Municipal está dando un concierto en el paseo de Ribalta.

### VACUNE A SU HIJO AL NACER CONTRA LA TUBERCULOSIS

Dirigirse al

INSTITUTO PROVINCIAL DE HIGIENE  
SERVICIO DE HIGIENE INFANTIL

Hoy se ha abierto el pago a las clases pasivas del Estado, que continuará abierto hasta el día 5 del actual.

El mejor CARBON para calefacción y cocinas es la ANTRAFITA COBLES GRAY GOLA, de J. B. Carles. Sin tufos ni humo, limpia y sin polvo. Como calienta más al final gasta menos.

Para pedidos en Castellón dirigirse a ENRIQUE PERALES, calle Caballeros, número 18.—Teléfono 475.

Medias, guantes, sueters, chaquetas

### Almacenes Cazador

Se hace saber a todos los individuos sujetos al servicio militar, que no estén en filas, cualquiera que sea su situación y que aun no lo hayan verificado, la obligación que tienen de pasar la revista anual reglamentaria ante la autoridad militar, Guardia o Carabineros que más le convenga; la del presente año durante los días hábiles que restan hasta el 31 de Diciembre próximo y las sucesivas hasta que les corresponda ser licenciados absolutos, en cualquiera de los meses de cada año, según determina el artículo 32 del vigente reglamento de Movilización del Ejército, aclarado por decreto del Ministerio de la Guerra de 26 de Diciembre de 1932 ("Gaceta" número 382 de 27 del mismo).

Guantes lana

Guantes piel

### Almacenes Cazador

Les ha sido concedida la pensión de 418'66 pesetas mensuales al altérez retirado don Joaquín Gabaldón Cherta, abonable desde 1 de Agosto de 1933 y la de 50 pesetas por la Cruz de San Hermenegildo, al teniente de Infantería don Juan Alfonso Quiles, desde 1 de Junio del actual año.

CALLOS. Suprimidos para siempre. Dedos doloridos. Alivio instantáneo.

PARCHES ZINO DEL DR. SCHOLL. Hacen cómodos los zapatos nuevos. En farmacia, 1'50.

### Vicente Pitarch Chillida

tiene el gusto de comunicar a su distinguida clientela, haber trasladado el Negocio de persianas, esteras y cortinas que tiene establecido en la calle de González Chermá, núm. 70 a don Salvador Blanch Callao, plaza del Rey don Jaime núm. 32.

### Salvador Blanch Callao

tiene el gusto de poner en conocimiento del público en general haber adquirido el traspaso del Establecimiento de persianería y estería y cortinas que en la calle de González Chermá tenía establecido Vicente Pitarch Chillida. Al ponerlo en conocimiento de sus favorecedores, se complace en ofrecerles la nueva dirección Plaza del Rey Don Jaime, 32.

### DOCTOR FRANCISCO ANTOLI CANDELA

Exalumno de los Hospitales de París y Burdeos y de las Clínicas de los doctores Tapia de Madrid y Antolí-Candela de Valencia Enfermedades de la Nariz, Garganta y Oído Consulta todos los días menos martes y sábado Colón, 33, principal Castellón

### En la Caja de Ahorros y Monte de Piedad

EL DIA DEL AHORRO

Se celebró a última hora de ayer en este Establecimiento con la brillantez y animación de costumbre la fiesta del día del Ahorro.

Presidieron la fiesta el Excmo. señor Gobernador civil don José Nofre, alcalde señor Tirado Gimeno, el diputado a Cortes señor Cantos y Sáiz de Carlos y el Consejo Administrativo de la Caja de Ahorros.

Se repartieron unas 200 libretas nuevas a niños pequeños con un duro como cantidad inicial; numerosas libretas ya iniciadas por niños y a cuyas cantidades se les han añadido 10 pesetas y gran cantidad de libretas agraciadas con 20 pesetas a las sirvientas que han mostrado mayor constancia en la imposición de metalico.

Los interesados recibían los premios de manos del Teniente Coronel señor Giner comandante militar de la plaza, felicitándoles al mismo tiempo.

Antes del reparto hicieron uso de la palabra el tesorero de la Caja don Manuel Mozas, don Luis Tena, Presidente del Consejo de Administración y el alcalde señor Tirado Gimeno. Todos cantaron a la virtud del Ahorro en términos que llegaron lo suficientemente claros a la comprensión de los niños y el señor Mozas además se extendió en la compleja finalidad del Establecimiento, haciendo historia desde su fundación y citando los casos de la ayuda del Monte de Piedad fomentando la construcción de Escuelas, casas baratas, rescate de prendas necesarias en los hogares pobres etc.

Fue un estudio acabadísimo de las Cajas de Ahorro y Montes de Piedad.

Por último habló en valenciano el señor Gobernador, cautivando por su llaneza y sentido práctico, al auditorio.

Terminada la simpática, la ejemplar Fiesta del Ahorro, el Consejo de Administración obsequió con un lunch a las autoridades y representaciones sociales invitadas.

### Señora:

Encargue sus trabajos a la tintorería de Manuel del Río. Lavados en seco. Tintes garantizados. Precios sin competencia. Despacho: Mayor, 6, junto a Teléfonos. Talleres, Ballester, 4.

Pieles Pieles

A PESETA

### Almacenes Cazador

### AUTOMOVILISTAS

Quieren tener su coche en buena conservación de pintura, acudan a este taller.

Precios económicos, pintado al dugo desde trescientas pesetas en adelante.

No pinten sus coches al barniz, estando el procedimiento Americano.

Diríjanse a Pl y Margall, 173. Junto Garage Marzá. ESTEBAN MARTOS.

SI ESTAN SUS **PIES**

HINCHADOS  
ARDIENTES  
CANSADOS  
SUDOROSOS  
SENSIBLES  
DOLORIDOS  
SI PADOCEN  
CALLOS  
DUREZAS  
GRIETAS  
AMPOLLAS  
SABANONES  
CONTUSIONES

HAGA ENCANTARLA MEJOR QUE UN BANO

**SALBAN**

Pequeña para un baño 30 céntimos

Farmacias, droguerías y perfumerías  
Laboratorio Lorea-Darcos, 15-Velazco  
NOTA.—Remitido al autor, tres pesetas por foto postal o sellos de correo se devuelve diez pesetas por correo certificado.

## Campo del «Sequiol»

Domingo 4 Noviembre

A las 3:15 tarde

Interesante partido de Campeonato superregional para el ascenso a la II División

### ELCHE F. C.

- Y -

## SPORT CLUB DE LA PLANA

### Diputación

OFICINA DEL TURISMO

La Oficina del Turismo, comunicó además de los conciertos musicales que se dan en el Lago Martel de las Cuevas del Drach (Mallorca), todos los lunes y miércoles a las doce de la mañana, conciertos que se ven animadísimo pasando muchos días de 600 los turistas, se van a dar también en las grandiosas Cuevas de Artá, todos los sábados, audiciones de órgano que en aquellas profundas y grandiosas salas producen una impresión maravillosa e inolvidable muy a tono con las imponentes proporciones de las grutas.

Del Bañero de Archena (Murcia) también se han recibido carteles de propaganda.

### Sucesos

BURRIANA

DETENCIÓN DE 5 INDIVIDUOS

Ayer fueron detenidos por la guardia civil de este puesto, en una taberna de la Plaza de Galán y García Hernández, los que dijeron llamarse Domingo Rodríguez Barracán, de 19 años de edad, de Fuentes de Nava (Palencia); Juan Martínez Aroca, de 19, de Casamarro (Cuenca); y Pedro Sánchez Barreda, de 19, de Baracaldo (Vizcaya), los tres sin domicilio fijo y hoy también han sido detenidos los que dijeron llamarse Germán Hernández Suntos, de 28 años, de Oropesa (Toledo) y Alejo Martín Anticosa, de 19, de Madrid, manifestando tanto el Domingo Rodríguez como el Alejo Martín, que hacía pocos días habían salido de la cárcel de Castellón en donde se hallaban presos por robo frustrado.

Estos individuos durante el día de ayer merodearon por la huerta de este término examinando Alquerías, tal vez con el fin de asaltar alguna de ellas durante la noche última o en las sucesivas, por todo lo cual y como indocumentados han quedado detenidos a disposición del Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia.

### Unión Patronal

### Suscripción para la fuerza pública

Suma anterior, 12.080 pesetas.  
D. Emilio Clará, 50.  
D. Ildefonso Alós, 10.  
Suman, 12.140 pesetas.

### Tercianias

El tenés paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la ANTIMALARINA SERRANO (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que hayan resistido a su tratamiento.

El paludismo de los niños pedid ANTIMALARINA en papales de sabor agradabilísimo.

De venta en la Farmacia del autor, Mayor, 3.—Castellón.

### Se ofrece

Hombre de toda confianza, solvente, para guarda-almacén, o cobrador (por ser muy entendido de moneda). No tiene pretensiones. Razón en esta Administración.

### Se venden

pequeños, medianos y grandes solares propios para Industria, próximas Estación Norte, con amplias vías de comunicación.

Razón: Avenida Cardenal Costa, 30.

### Colocación

La desea persona con garantía, que además posee nociones de Contabilidad, para cobrador, auxiliar de oficina industrial o comercial o en Almacén de Naranja.

Razón: Calle del Obispo Clement, 18 Castellón.

**Los Mosqueteros**

que fielmente defenderán su rostro de la fealdad y la vejez

CREMA DE NOCHE  
CREMA DE DIA  
POLVOS DE ARROZ

Fieles guardianes de la juventud y Belleza de su lindo rostro, son los célebres productos: CREMA DE DIA, CREMA DE NOCHE y POLVOS DE ARROZ RISLER.

Con su uso las estrellas del cine no envejecen nunca y siempre son bonitas y seductoras.

Usted también puede ser joven y bella toda su vida, resguardando su rostro de imperfecciones y vejez prematura y dando a su cutis la hermosura y esplendor de un rostro bien cuidado con CREMA DE DIA, CREMA DE NOCHE y POLVOS DE ARROZ RISLER.

ENSAYE VD. ESTE TRATAMIENTO DE BELLEZA. GRATIS. NO GASTE DINERO EN BALDE.

Pida muestras y una receta que le hará para usted sola el famoso Dr. Kleitzmann. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Diríjase al Concesionario para España, Sr. J. P. Casanovas, Sección 95 Apartado 20. BADALONA. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).

## RISLER

THE RISLER MANUFACTURING Co.-New York, Paris, London.

(RISLER) Publicity N.º 893

POR TELEGRAFO TELEFONO Y RADIO

Ultima Hora de Madrid, provincias y del extranjero

Consejo de ministros

Reunión de la minoría radical

Por el momento, no tengo nada que añadir a las manifestaciones que les ha dado el señor Jalón, y por lo que a este Ministerio se refiere, con todos los resortes de que dispone, y puesto al habla con todos los gobernadores, puedo decirles que no hay motivo de zozobra ni de inquietud, y que la tranquilidad en toda España es completa.

ves momentos ante el grupo que formaban los periodistas, diciéndoles: "Buenas tardes, señores. No se apuren ustedes que no van a gastar muchas cuartillas."

les encontrados a los revolucionarios coinciden en el número con los fabricados por el Consorcio de Industrias Militares.

doles por un comité que preside don Antonio Miralce.

El presidente de la Generalidad ha explicado que los miembros desituados del citado comité no habían hecho todavía los sellos que se habían de poner a la venta durante el año 1934 y tenían completamente abandonada su misión.

Hallazgo

En las inmediaciones de la residencia de don Juan March se han encontrado esta mañana una bomba y un cargador de pistola.

(SERVICIO ESPECIAL)

De Barcelona Lotería Nacional

DECLARACION AMPLIADA

El Juez militar estuvo esta mañana a bordo del vapor "Uruguay" ampliando la declaración al doctor Ortí, padre político del exalcalde de Barcelona, señor Ayguadé.

En el sorteo de hoy han resultado favorecidos con los primeros premios, los números siguientes:

19.519

Valencia, Santander, Palma de Mallorca, Barcelona, Madrid

12.825

Lequeito, Lugo, Madrid, Las Palmas, Málaga

19.049

Madrid, Alicante, Barcelona, Málaga, Sevilla, Bilbao

18.267

Valencia, Barcelona, Murcia

5.589 Madrid, Granada, Linares, San Sebastián, Ronda, Madrid.

6.505 Madrid, Aguilas, Badajoz, Palencia, Barcelona, Badajoz.

6.681 Cartagena, Madrid, Barcelona, Murcia, Granada.

8.303 Jaén, La Felguera, Málaga.

9.351 Medina, Barcelona, Vigo.

9.513 Madrid, Villafranca, Calatayud.

9.954 Barcelona, Valencia, Andújar, Madrid, Sevilla, Ronda.

1.174 Valencia, Barcelona, Madrid

13.469 Barcelona, San Sebastián, Madrid.

20.135 Barcelona, Sevilla, Málaga.

20.483 Cartagena, Madrid.

24.815 Madrid, Barcelona, Constantina.

29.330 Barcelona, Alicante, Palma Vigo, Pamplona.

31.281 Barcelona, Palma, Málaga.

42.442 Melilla, Barcelona, Gijón La Línea.

AL CERRAR

La revista de Comisario

Con arreglo a la orden de la Comandancia Militar del día 29 del pasado, la revista de comisario del presente mes, se pasará mañana a las 11 horas bajo la presidencia del Jefe del Batallón, señor Giner. Los individuos que por cualquier concepto no hubieran efectuado la promesa de fidelidad a la Bandera, lo harán mañana, para lo que los Capitanes de compañía entregarán al Comandante Mayor antes de las 10 horas de mañana, relación nominal de dicho personal.

"Colegio Cardona-Vives"

(Antiguo Colegio de PP Escuelas) Establecimiento de primer orden. Primera enseñanza graduada. Segunda enseñanza oficial. Alumnos internos, mediopensionistas encomendados y externos.

Dos casas

vendería muy baratas, situadas en la carretera de Alcora números 138 y 140. Razón en esta Administración.

LLEGADA DE PITA ROMERO

En el expreso llegó procedente de Madrid, el ministro sin cartera señor Pita Romero.

Este descendió del tren en el apeadero de Graña, donde fué recibido por las autoridades.

Una compañía de infantería le rindió honores.

EL SECRETARIO DE ESTADO DEL VATICANO EN BARCELONA

A las once de la mañana entró en el puerto el trasatlántico "Conte Grande" en el que regresan de la Argentina el Cardenal Secretario de Estado del Vaticano Monseñor Pacelli y los peregrinos que fueron a Buenos Aires para asistir al Congreso Eucarístico.

El buque quedó atracado junto al muelle de la estación marítima. Pocos momentos después llegó al puerto pasando a bordo del "Conte Grande" el señor Pita Romero para saludar a Monseñor Pacelli.

A las doce desembarcó el cardenal acompañado de su séquito y del señor Pita Romero, tributando honores a una compañía del regimiento de infantería número 34.

El Cardenal visitó la Catedral. A la una de la tarde regresó a bordo invitando a almorzar al señor Pita Romero, al obispo de Barcelona y a las autoridades.

VIARIAS NOTICIAS

Pasado mañana sábado, se celebrará el Consejo de guerra contra el comandante Flor Luengo, que se hallaba en Llerda, y para el que el fiscal pide la pena de reclusión perpetua.

Desde los calabozos de la Jefatura de Policía han sido trasladados al pabellón núm. 1 de la Exposición veinte detenidos, entre ellos catorce guardias urbanos de Barcelona.

La suscripción para las víctimas del deber rebasa hoy en Barcelona la cifra de 700.000 pesetas.

Los agentes de Policía que están verificando pesquisas por los pueblos de la provincia han detenido en Manresa a 16 individuos complicados en los últimos sucesos sediciosos.

En Granollers han sido detenidos de nuevo el alcalde y otros cinco individuos, entre ellos un cabo del Somatén.

En la causa por los sucesos ocurridos en Manresa, que instruye el juez señor Martínez Peñalver, aparecen incluidos 79 vecinos de aquella población.

Ha sido puesto en libertad el exalcalde de Barcelona, señor Ayguadé, que como se recordará, fué detenido hace dos días.

Se han dejado cesantes en sus cargos a los señores que componían el comité directivo central del sello pro infancia y sustituyen

¡Un nuevo y sensacional aparato!

¡3 instrumentos en uno!

La nueva Electrola N.º 57 de la "Voz de su Amo" para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es al mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y odemas por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa

DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE MATICES TONALES

Como Radio es de circuitos sintonizados con cuatro Radiadores de rejilla bilmado. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización es en línea recta, controlada con un solo mando

La Senyera, Colón 42

Ultima hora en Gobernación

El ministro de la Gobernación, al recibir esta madrugada a los pelodistas, les dijo: "Ya sabrán ustedes por la referencia que del Consejo les ha dado el ministro de Comunicaciones, los decretos y proyectos que afectan a este departamento."

Después de la revolución

Dicen de Pola de Gordón que la guardia civil ha detenido a los principales revolucionarios en aquella cuenca minera.

Varias noticias

Algunos grupos de revoltosos, que aún continúan actuando en el campo, se situaron en los bosques de Carbalino y Sotondrio, hostilizando a las fuerzas del ejército y Asalto que operan en aquellos lugares.

Para desarticular la acción de dichos rebeldes la autoridad militar ha dispuesto la salida de una bandera del Tercio.

El jefe de las tropas del ejército que operan en la región de Laviana comunica que las tropas de su mando han recogido un centenar de fusiles en un monte cercano, y que seguramente el Comité revolucionario de aquella parte de Asturias se entregará al comandante militar.

En Villaviciosa fueron detenidos el comunista Alvarez Ballesteros y dos sujetos más, sorprendidos cuando abandonaban armas y municiones.

El comandante de la guardia civil, señor Doval, con las fuerzas a sus órdenes, continúa la recogida de armas.

En una escambrera de Albañil han sido encontrados veinticuatro fusiles, 600 cartuchos de dinamita, 2.500 fulminantes y 1.000 metros de mécha.

Ha sido detenido y encarcelado el ex diputado de las Constituyentes por Huelva don Agustín Marcos Escudero.

Según se dice, dirigió el movimiento revolucionario en la cuenca minera de Villabrono.

La guardia civil ha detenido a los autores de los asaltos a las casas cuarteles de Matallana y La Vecilla.

En el pueblo de Cistierna ha detenido la benemerita a los autores de la colocación de una bomba en la iglesia parroquial de dicho pueblo.

En Bembibre han sido detenidos varios complicados en el movimiento revolucionario. A todos se les han ocupado armas cortas de fuego, menos a uno, que era el encargado de colocar los petardos.

El Consejo

Momentos antes de las 11 pasaron los ministros a la Cámara don de se encontraba el Jefe del Estado, quedando reunidos en Consejo bajo la Presidencia de aquél.

En contra de lo que se esperaba la reunión presidida por S. E. fué larga pues terminó a las dos de la tarde.

A esta hora los ministros abandonando el Palacio Presidencial, dirigiéndose al salón donde se celebran los Consejos.

La expectación es enorme, esperándose con ansiedad el resultado del mismo. Diríase que toda otra actividad está en suspenso en estos momentos.

Royo Vilanova en Zaragoza

Telegrafian de esta capital que llegó el señor Royo Vilanova, para presidir la apertura de curso en el Ateneo. Se espera con gran interés el discurso que pronunciará con tal motivo.

Del alijo de armas

El Juez especial señor Alarcón estuvo en el ministerio de la Guerra, examinando los libros de fondos secretos de dicho departamento. Parece que muchos de los fusiles

Se celebró ayer la reunión de los diputados radicales en el domicilio social de la minoría.

Según manifestaron a la salida, se trató de puntos fundamentales, fijando el programa mínimo a desarrollar en las próximas sesiones parlamentarias.

Se trató también con gran extensión del momento político presente, sin llegar a tomar acuerdos. Se designó para el cargo directivo vacante en la minoría por la elevación del señor Vaquero al Ministerio de la Gobernación, al señor Guerra del Río.

La próxima reunión de la minoría la presidirá el señor Lerroux.

Reunión

Esta mañana se reunió la minoría de Unión Republicana, bajo la presidencia de Martínez Barrio.

Entierro de un actor

A las once de la mañana se celebró el entierro del actor Pedro Zorrilla, constituyendo el triste acto una sentida manifestación de duelo por que el finado fué un excelente actor.

El Consejo de esta tarde

Poco antes de las 4 de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno.

Los periodistas al verle entrar le dijeron: "Este es el tercer Consejo que hoy celebran ustedes."

Y dos de ellos muy importantes. "Se refiere usted al Consejo 11 y al Consejo de esta mañana?"

No me refiero al que ha presidido S. E. y al que ahora vamos a celebrar, pues el Consejo 11 tuvo importancia.

Durará mucho el Consejo de esta tarde?

No puedo decirlo.

Como empiezan ustedes tan temprano?

Es que hay que tomar una resolución inmediata pero no echen ustedes la fantasía a volar por que no se trata de las sentencias de muerte.

El señor Lerroux, que ya se encontraba en el interior del ascensor se asomó a la ventanilla y exclamó: "¡Ah! se me olvidaba una cosa. Esa resolución inmediata tan poca se refiere a la Crimea."

Lo que dicen otros ministros

Poco después que el jefe del Gobierno fueron llegando a la Presidencia los demás ministros.

El de Comunicaciones se limitó a decir: "Soy el único que no me entere de nada."

El señor Rocha manifestó que se remitía a lo dicho por el señor Lerroux.

Pues don Alejandro ha dicho que van ustedes a adoptar una resolución inmediata?

Pues no sé a que se refiere.

A preguntas de los periodistas dijo Martínez de Velasco: "Tengan ustedes paciencia y no hagan suposiciones, pues dentro de una hora lo sabrán todo."

Comienza el Consejo

A las 4'15 de la tarde comenzó el Consejo de Ministros que continuaba a la hora de esta conferencia.

La expectación es enorme, esperándose con ansiedad el resultado del mismo. Diríase que toda otra actividad está en suspenso en estos momentos.

Después del Consejo

Lo que dice el jefe del Gobierno

El primero en abandonar Palacio fué el ministro de Agricultura, quien al salir esquivó toda conversación con los periodistas.

Seguidamente apareció en el zaguán el Jefe del Gobierno, seguido de dos porteros que llevaban una cartera muy abultada.

Sucesivamente fueron abandonando Palacio los demás ministros en cuyos rostros se reflejaba una muestra de preocupación por la trascendencia de los asuntos tratados y la importancia de las resoluciones recaídas.

El señor Lerroux se detuvo bre-

A la salida.

El Consejo de ministros terminó ayer a las nueve de la noche; y el Guerra dijo a los informadores que no podía facilitar la lista de los Consejos de guerra celebrados con motivo de la intentona revolucionaria, porque como cada día llegaba uno nuevo, le parecía más conveniente facilitar la relación completa.

Un periodista preguntó al señor Hidalgo si era cierto que existía una combinación de mandos militares con motivo del ascenso de los generales Batet y López Ochoa.

Desde luego—contestó el ministro—existe el propósito de recompensar a esos generales, pero no se nada de esas combinaciones que ustedes aluden.

Insistieron en sus preguntas los informadores, y el señor Hidalgo, dándole una respuesta concreta dijo: "Todas esas son cosas que inventan ustedes."

Al salir el señor Lerroux le interrogaron los periodistas y se expresó así:

Cuanto más trabajo, menos noticias. Hemos examinado los asuntos pendientes, y el señor Jaén dará la nota de los que se han desahogado, pues naturalmente el Consejo de esta tarde ha sido de despacho ordinario. Les remito a ustedes al ministro de Comunicaciones, porque ha tomado nota de los asuntos discutidos y yo me he limitado a tomar un apunte muy breve. Y nada más, señores. A esperar el Consejo que mañana celebraremos en Palacio.

Se atribuye a ese Consejo—dijo un periodista—una importancia extraordinaria.

El señor Lerroux guardó silencio un momento y al fin preguntó: "¿Se refiere usted a lo relacionado con las sentencias de los Consejos de guerra?"

—Sí, señor.

—Pues ya veremos. Todo es posible.

A pesar de que el señor Lerroux dijo en su referencia que el Consejo se había dedicado a un despacho ordinario o de trámite, es lo cierto que en la nota oficiosa se consignaban acuerdos relacionados con la situación derivada de los sucesos revolucionarios.

Así del Ministerio de Gobernación se presentó al Consejo un proyecto de ley aumentando la penalidad por tenencia ilícita de armas y explosivos, y dos decretos: uno sobre nuevas condiciones de acuartelamiento de la Guardia civil y otro acerca de la dotación de armamentos modernos y de nuevos medios de transporte para prohibir los movimientos de agresión.

Del Ministerio de Instrucción pública se aprobó un decreto creando un comisario general de Enseñanza en Cataluña.

Del Ministerio de Trabajo un decreto sobre funcionamiento de las secciones de Beneficencia, Prevención y Cultura de las Asociaciones profesionales clausuradas no especialmente.

Alrededor de los Consejos de ayer

El tema principal de las deliberaciones del Consejo de Ministros celebrado por la mañana, fué el de los dictámenes emitidos por el Tribunal Supremo en relación con los fallos de los Tribunales militares; fallos de pena de muerte para algunos de los revolucionarios que tomaron parte en los últimos sucesos de Asturias y León.

La cuestión fué debatida con una gran amplitud y muy minuciosamente.

Expusieron sus opiniones los ministros sobre los procesos y sumarios, con el fin de ver si permiten aconsejar la gracia de indulto al jefe del Estado.

Se aseguró después del Consejo que en tres de esas sentencias, dos de León y una de Asturias, el Consejo no había encontrado medio alguno de aconsejar la gracia; pero es más cierto que no se tomó acuerdo definitivo y que en el Consejo de hoy en Palacio se volverá a tratar el tema y si es preciso se llegará a la votación.

El Gobierno cree que es más interesante desarticular los medios revolucionarios que demostrar dureza en la represión.

Tuvo el Consejo de Ministros una parte interesantísima, según lo que se oyó anoche a varios ministros; y fué aquella por la que, enfrentándose el Gobierno con las realidades que se derivan de los sucesos revolucionarios, se dispuso adoptar las medidas más convenientes para impedir por todos los medios que continúe la acción revolucionaria.

Se expusieron distintas opiniones y para unificarlas y trazar un plan de conjunto, se acordó el

nombramiento de una ponencia ministerial para la que fueron designados los señores Aizpún, Hidalgo, Anguera de Sojo, Martínez de Velasco y Samper.

Por lo pronto, el Gobierno aprobó por unanimidad las tres propuestas que llevó el señor Vaquero. Por la primera, se presentará a las Cortes un proyecto de ley sobre tenencia de armas y explosivos, en el que se agravan las penas para los delincuentes.

Estas penas serán gravísimas para aquellas Asociaciones o sociedades que tengan en su poder armas o explosivos, considerándose como depósito de aquellas cuando su número exceda de seis.

Otra propuesta se refiere a la habilitación de locales a propósito en toda España para las fuerzas de la Guardia civil.

La experiencia ha demostrado que las actuales casas-cuarteles no tienen condiciones para hacer efectiva una resistencia contra posibles agresiones.

El proyecto consistió, pues, en situar en lugar adecuado de los pueblos, principalmente, la casa vivienda de la Benemerita, en condiciones excepcionales de fortaleza. Y este proyecto se completará con otro: el de que los puestos de la Guardia civil no bajen de diez o doce números, con lo que la fuerza podrá dejar defendido su cuartel cuando tenga que realizar servicios.

La tercera parte propuesta del ministro de la Gobernación va encaminada a dotar a los puestos de la Guardia civil de elementos de que carecen hoy. Tendrán una pequeña estación de Radio y a su disposición medios rápidos de transporte.

Trataron los ministros, también, de la necesidad de realizar un desarme efectivo de toda España.

Para el Gobierno esta cuestión es trascendental.

Los ministros deliberaron, aunque brevemente, sobre los distintos problemas que están planteados en Cataluña. La situación en la región catalana es completamente distinta de la situación en Asturias. Aquí no hay otro problema que el del orden público y el de la reconstrucción de cuanto devastó la oleada revolucionaria.

En Cataluña hay sobre el problema del Orden público, el problema político, que se deriva de disposiciones legales.

Ante la reapertura del Parlamento

El Consejo de Ministros habló de la sesión parlamentaria del lunes. No cree el Gobierno que ciertos anuncios que se hacen, tengan efectividad dentro del salón de sesiones. Desde luego se plantearán dos debates de interés: uno sobre la situación política que terminará con un voto de confianza al Gobierno, defendido por el señor Gil Robles, y otro acerca de los últimos sucesos revolucionarios y sus antecedentes. En este debate quisiere intervenir algunos diputados por Asturias que pertenecen a la Ceda.

Seguramente los señores Samper y Salazar Alonso intervendrán también.

Otros diputados quieren hablar de las dificultades con que el Gobierno actual ha tropezado para el cumplimiento de su cometido y aplicación estricta de la ley.

Las Asociaciones obreras

El Gobierno, a juzgar por lo que anoche se le oyó decir a un ministro muy calificado, adoptará resoluciones para impedir a rajataba que las asociaciones profesionales obreras puedan salirse de la órbita de sus reivindicaciones societaarias.

Nombramientos

El nombramiento de comisario de Enseñanza de Cataluña recayó en el subsecretario de Instrucción pública señor Prieto Bancos.

Para el cargo de delegado del Gobierno en Cataluña suenan los nombres de los señores Guerra del Río y Estadella.

Al parecer, quien cuenta con más probabilidades para ser elegido presidente del Tribunal de Garantías es el actual presidente interino, don Fernando Gasset.

Los viajes del señor Pita Romero

Parece que el ministro sin cartera señor Pita Romero, al marchar anoche para Barcelona, con objeto de saludar al cardenal Pacelli, que regresa de Buenos Aires, volverá inmediatamente a Madrid para emprender acto seguido su viaje a Roma.

El Consejo

Después del señor Vaquero llega-

## DORE

HOY

Éxito de la producción Fox, titulada

**Amor y cuartillas**  
En español  
Por James Dunn

## ROYAL

HOY

Éxito de la producción Ufilms  
Por Lucien Baroux

**Te quiero y no sé quien eres**  
Por Jean Murat

## CAPITOL

HOY

A las 6:30 y 9:45

El diluvio universal (Fathé Journal).

Córdoba.  
Las ayes marinas (revista en español).

**El amor y la suerte**  
En español.

## Cine Arenós

HOY

A las 6:30 y 9:30

2ª jornada y fin de

**El conde de Montecristo**

## CABARET ROYALTI

Gran pista luminosa

Todos los días éxito, éxito, éxito, de la orquesta

RO-SE-LL

Todos los jueves grandes sesiones de variedades.

El próximo día 8 de Noviembre se celebrará una grandiosa sesión de variedades en la que actuarán las más deliciosas vedettes del arte frívolo a beneficio del

Albergue Para Pobres

## Asociación Castellonense de Caridad

COMIDA DE AYER

Potaje de garbanzos

SERVIDA EN RACIONES

A inscriptos	109
• no idem	0
• transeuntes	9
• 34 niños con media ración	18
<b>TOTAL</b>	<b>136</b>

CENA DE AYER

Fideos con menudos

SERVIDA EN RACIONES

A inscriptos	84
• no idem	0
• transeuntes	17
• 32 niños con media ración	16
<b>TOTAL</b>	<b>117</b>

a las presentes líneas en las columnas de su periódico. Aprovecho esta oportunidad para reiterarme a sus gratas órdenes suyo atto. s. s. q. e. s. m.,  
ANTONIO CASTRO,  
Entrenador del S. C. de la Plana.

En nuestra charla con el señor Castro, no afirmamos que el señor Casabó hubiera dimitido. Por lo demás nos congratulamos de que el señor Castro, haya desistido—ojalá por mucho tiempo—de abandonarnos, ya que su dimisión, en estos momentos críticos para el Club, que necesita de la ayuda de todos, hubiera sido un serio, triplezco.  
Que en lo sucesivo no se den pasos en falso. Que se marche sigilosamente, sin precipitaciones, plisando pie firme en evitación de funestos retrocesos para que el fútbol y el "Sport" se afirmen en Castellón, donde hay afición suficiente para mantener un equipo, siquiera modesto.

## BOXEO

Para en breve se prepara una velada de boxeo que de llevarse a la práctica, que no lo dudamos, constituirá un acontecimiento deportivo no registrado aún en esta capital.

El combate de fondo estará a cargo de los pundonorosos pugles valencianos, Charles Pellicier (a "El Soldat") contra el ex campeón de España, Félix Gómez.  
Iremos dando detalles de tan magna reunión pugilista.

## Día Civil

NACIEMENTOS

Manuel Altava Alonso, República Argentina, 23.  
Fernando René Vázquez Caraballo, Bartolomé Reus, 31.

DEFUNCIONES

Ninguna.  
MATRIMONIOS  
Ramón Vives Pallarés con Felicidad Segura Bartoll.  
Vicente Soler Tirado con Vicenta Ruiz Ballester.

## Día Religioso

SANTOS DE MAÑANA

La Conmemoración de los Fieles Difuntos. Santos Victorino, obispo; Eustaquia, virgen; Justo, Tobias, Acindino, Publio, Víctor, mártires; Jorge, obispo; Ambrosio, abad.  
Oficio y Misa: De la Conmemoración de Todos los Fieles Difuntos. Doble, negro. Hoy todos los sacerdotes pueden celebrar tres Misas, según el orden y formularios

que trae el Misal para el día de hoy. En cualquiera de ellas hay única Oración, Secuencia y Prefacio de Difuntos.

## Radio Castellón

(E. A. J.) 14.—Longitud de onda, 200 m. 1.500 kilociclos)  
**PROGRAMA PARA HOY**  
A las 21: Apertura de la Estación.  
A las 21:10: Cotización oficial de moneda facilitada por el Banco de Castellón.  
A las 21:15: Emisión del radioyente. (Este programa estará formado por los discos que hayan sido solicitados por los señores socios protectores de Radio Castellón)  
22:45: Noticias de Prensa. (Servicio directo desde Madrid).  
23:00 Cierre.  
**PROGRAMA PARA MAÑANA**  
Mañana:  
A las 8:30: Apertura. "LA VOZ", diario informativo "hablado", de Radio Castellón.  
A las 9:00: Cierre.  
Mediodía:  
A las 13:30: Apertura.—Concierto variado en discos.  
A las 14:14: Cartelera de espectáculos.  
A las 14:18: Continuación de la audición variada en discos.  
A las 15:00: Cierre.

## Radio Valencia

**PROGRAMA PARA HOY**  
A las 21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Noticias de prensa.  
A las 21:15: Charla literaria. Concierto sinfónico.  
A las 21:45: Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia.  
A las 23: Cierre de la Estación.

## Radio Madrid

A las 21: Campanadas de Gobernación.  
A las 21:30: "Recuerdos de mi vida de autor", encuesta literaria, por Carlos Primellas.  
A las 22: "La Palabra".  
A las 22:30: Transmisión desde un teatro de Madrid (eventual).  
A las 23:45: "La Palabra".  
24: Campanadas de Gobernación.

## Radio Barcelona

A las 21: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.  
Discos.  
A las 22: Noticias.  
La orquesta.  
24: Informaciones de Barcelona, Madrid y extranjero.  
Cierre.

## AUTOMOVILES

Consejo de ministros

La salida

El social

# RENAULT

Concesionario: **I. Alós Huguet** Exposición: **A. Clará, 17**

## YA LLEGO TOMI

Batería suprema  
Montada con caja de cristal irrompible por lo que no puede enganar a usted al comprarla ni al repararla, pues lo tiene todo a la vista.  
Agente oficial: **José Serrano**  
Al mismo tiempo se repara toda clase de maquinaria eléctrica, industrial y del automóvil y aparatos de radio.  
Avenida de Valencia, 14  
Teléfono 512

## Se vende PHILIPS 521

la fábrica de radio más importante del mundo  
**Casa Caro**  
G. Chermá, 56 Castellón

## Planteles de naranjos

Gran especialidad en naranjos.—Clases modernas y corrientes  
Mandarinos, Mandarino Clementi, Cadena sin hueso, Comunes rojos, Limoneros Washington, Navel oro, de la Vera, Oval Blood doble fina, Berna y otras variedades.  
Almendros, Olivos y algunos frutales  
Se transforman huertos en la clase de naranja que se desee.  
Se garantizan todas las operaciones que se hagan en plantones.  
Para precios y condiciones dirigirse a **ADRIAN GIL**  
Monturiol, 36.—ALCANAR  
En Castellón: Vicente Pla Sa'es Calle Fola, 9  
En Villarreal: Pascnal Notari Calle de la Ermita, letra R.  
En Burriana: José Tormo San Vicente, 39  
Se invita a visitar los cultivos, para comprobar las existencias.

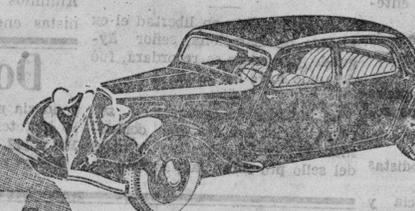
## HIPOTECAS PRESTAMOS

Facilitamos capital en hipoteca y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, sobre garantía de valores e industrias.  
Intereses sobre 6 por 100 anual. Informes gratis.  
**CENTRO FINANCIERO**  
Cortes 561, Pral. Dcha. Tel. 35733-Barcelona

## Se vende Ocasión

MOTO CALTHORPE, rápida, 3 y 1/2 H. P. Válvulas a culata.  
Metrícula Valencia, 11.956. Como nueva.  
Completamente equipada.  
Razón: GARAGE CASTELLON.  
Canarios Plautas, cantando las más melodiosas canciones, los vestidos garantizados la casa Vilar.  
Razón: Doctor Gea, 26 (antes Doberias).—CASTELLON.

# Nueva creación sensacional



# CITROËN

DE CONCEPCION COMPLETAMENTE ULTRAMODERNA

MANEJABILIDAD Y ADHERENCIA INIGUALABLES  
**"MOTOR FLOTANTE" CON VALVULAS EN CABEZA**  
TRACCION DELANTERA  
RUEDAS INDEPENDIENTES — FRENSOS HIDRAULICOS  
SUSPENSION POR BARRAS DE TORSION  
CARROTERIA "TODO ACERO" MONOCASCO  
VEHICULO TOTALMENTE AERODINAMICO  
VELOCIDAD: 100 Km. PESO: 900 Kgs. CONSUMO: 9 Lts. POR 100 Km.

**9.500** PTS.

ENTREGA INMEDIATA  
Representantes exclusivos para Castellón y provincia  
**Garage Castellón de PERIS Y VARELLA**  
Herrerro, 23  
Teléfono 205

## ANTES DE COMPRAR VISITE LA



**Alpina**  
Reloj suizo de precisión

RELOJERIA - OPTICA  
PERFUMERIA - RADIO  
GRAMOLAS Y DISCOS

## Vicente Folch

Reparaciones en todos los ramos, de máxima garantía  
Plaza de la República, 14.-Castellón

## ¡ATENCIÓN!

# Casa Blasco

Ruiz Zorrilla, 6  
Presenta los más ricos panecillos de Todos Santos. Bunuelos de Viento, rollanos de crema, nata y chantilly  
Exquisitos turrones: Jijona, Alicante, Yema, Fruta, Guilache y negros y demás artículos del ramo.  
Casa premiada en varias exposiciones.  
La única en esta plaza de este ramo  
No confundirse. **Ruiz Zorrilla, 6**  
**CASA BLASCO**